

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 kor. 20.
Egyes szám ára
10 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR
szerkesztő:
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papírkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON
926

Tillschneider és Szediak ÁRUHÁZA TEMESVÁR,

Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON
926

Farsangi ujdonságok

Keztyük

Csipke-diszítési cikkek

Czipők

!! Rendkívüli olcsó árak !!

Szobovich József

„Porcellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

„Carmen“ szövege.

Temesvár, január 20.

Első felvonás.

Szabad tér Sevilleben. Balról az őrségi laktanya, szemben egy dohánygyár. Katonák az őrség előtt. Micaéla jó. Morales hívja, hogy jöjjen be hozzájuk. Az vonakodik, mert José-t keresi s elfut. Őrségváltás. Gyermekek kórusa. Munkásnők jönnek ki a dohánygyárból s a katonák köré sereglenek, fiatal legények követik Carment kérve, hogy menjen velük. Car-

bikaviador jó többek kíséretében. Majd eltávoznak. Zuniga kéri Carment, hogy jöjjen vissza hozzá éjjel. Carmen nem engedi meg Zuniga kijelenti, hogy mindannak dacára vissza fog térni s eltávozik. Csempészek jönnek s felkérlik a leányokat, hogy kísérjék el őket éjjeli kalandozásukra. Ha csalafintaságról van szó, mindig jobban sikerül, ha asszony is van a dologban. Mind ráállanak, csak Carmen vonakodik. Hallotta, hogy ma szabadult ki José a fogházból és biztosra veszi, hogy még az éjjel el fog jönni. José csakugyan megérkezik, már messziről hallatszik vidám éneke. Carmen szerelemittasan fogadja, tánczolván, dalolván tiszteletére. De nemsokára hallatszik a kürtészó, mely a katonákat összehívja. José távozni akar. Carmen gúnyolja, hogy elfut a szerelem elől! „Én pedig úgy szerettelek! De menj csak!“ José biztosítja, hogy örülni szereti. „Akkor jönnél hívásomra s megszöknél velem!“ „A zászlót hagyjam el, melyre esküdtem? Soha!“ szólt határozottan José, midőn egyszerre kopogtat az ajtón Zuniga és bebocsáttatást kér. Carmen visszautasítja, ekkor Zuniga betöri az ajtót és elküldi José-t, de az nem fogad szót. Majd kardot rántanak egymásra, akik szótolt fognak Zunigára és elvezetik. José számára nincs többé visszatérés, csatlakozik a csempészekhez.



Maleczky Bianka

men gúnyolja őket. Kifejti, hogy milyen a cigány leány szerelme. A munkásnők elvonulnak, Micaéla visszatér és beszél Joséval. Levelet hoz az édesanyjától, továbbá pénzt s mint Micaléa kedves naiv kacérsággal mondja, egy anyai csókot: A munkásnők berohannak segélyért kiáltva: Carmen verekedik egy leánnyal. Zuniga kiküldi José-t néhány katonával, hogy fogják el. Carmen daczosan énekel válasz helyett, miáltal José-t egészen kétségbejti, ki nem hagy érintetlen a szenvedélyes cigány leány kacérkodó játéka. Sikerült is rábírni José-t, hogy oldja meg kezén a kötelet s ha majd bekiséri, engedje őt elfutni. Jutalmul találkat ígér neki a Pastia korcsmájába. José egész elbűvölve fogad szót. Carmen megszökök, José-t büntetésből elfogják.

Második felvonás.

A Pastia korcsmája. Carmen, Frasquita és Mercedes mulatnak. Escamillo, a

Harmadik felvonás.

Egy hegyzakadék. A csempészek jönnek le a hegyről dugáruikkal. Többen előre mennek az utat kémlelni. Frasquita és Mercedes kártyát vetnek. A Carmen kártyái halált mutatnak. Majd elvonulnak mind és csak José marad vissza fedezetlen. Micaéla arra veszi útját s elrejtőzik, de José nem veszi észre. Majd arra jó Escamillo és elmondja Josének, hogy Carment szereti és nem eredménytelenül. Egymásra rontanak, hogy a kés döntsön köztük, midőn Carmen visszajő és közéjük veti magát. Majd észreveszik a csempészek Micaélat és a színre vonszolják, hol elmondja, hogy José-t keresi, mivel anyja haldoklik. José nem bír megválni Carmentől, de ez gúnyosan elüzi,

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi
czipő ujdonságok
GERŐ
czipőraktárban
TEMESVÁR-BELVÁROS
Jenő herczeg-utca 5. sz.
Telefon 730.

G
U
T
M
A
N
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár - Belváros
Jenő, herczeg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

H
E
N
R
I
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása



Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztenek.

Őszi és téli Ujdonságok = megérkeztek. =

Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. sz.

! Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek.

Telefon 543 Különlegességi bőrúrház

TILLSCHNEIDER A.



sziagyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherczeg kamarai szállítója
Temesvár - Belváros
Koronaherczeg-utca 3.

Telefon 543

UTÓDA



Telefon 257.

Alkalmi

és estély - czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruháza

Weinberger

János
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár

„Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o. Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszeszió fénykép csak 1 frt. **6 drb. fényképes levelező-lap** csak 1 frt 20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete
Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

! Legújabb női divat!
 és vászon áruház!
KUNST JÓZSEF
 Belváros, Jenő herceg és Mercezi-u. sarok
 Gazdagon felszerelt raktár:
 Ruhakelmék, selymek, vászonárak, szőnyegek, függönyök, stb. — Szőlő és legkiszmeretes kiszolgálás.
 Legjobb árak. Legjobb árak.

José megy, de dühösen odavágja Carmennek, hogy nem szabadul meg tőle, csak a halál által.

Negyedik felvonás.

Az aréna előtti térség. Fényes felvonulás a bikaviadalhoz. Escamilo karján halad Carmen, kinek barátnői hurról kozzák, hogy José utána leskelődik s kéri, hogy ne is mutakozzék. Carmen nem hajt a szóra s daczosan várja be Josét az aréna előtti üres térségen. Itt José könyörögve est Carmen szerelméért, melyért mindent megtesz. Carmen nem tud hazudni, kijelenti, hogy köztük örökre mindennek vége, most Escamilot szereti s eldobja azt a gyűrűt, mit Josétól kapott. Annak az a legdrágább emléke édes anyjától. Feltékeny dühében már alig túrtözteti magát, midőn az arénából győzelmi zaj hallatszik. Carmen szeme ragyog a büszke diadalérzetben. Ezt már nem bírja José elviselni. Még egyszer megkéri Carment, akarja-e követni s annak tagadó válaszára a nyílt téren leszurja. Az arénából diadalittasan vonul ki Escamilo. José zokog Carmen holtteste fölött.

lelkében azt az izzó szenvedélyt, amely egy férjes asszonyhoz köti, s amikor a kis grizettel játékból kötött viszonya kezd kopteni akar az oldala mellett, a fiatal, ártatlan leány önzetlen szerelmével akarja elaltatni moly vonzalommá válni — amikor kezdi megismerni azt a kincset, amelyet a véletlen



Albert Erzsébet

az ölébe dobott — jön a férj, a bosszuálló és vége mindennek. A gavallér a párbaiban elesik, a kis grizett pedig, aki megrémül az élet mélységeitől, s egy pillanat alatt mindent elveszített: követi a halálba.

Ezzel a gyönyörű darabjával mutatkozik be a temesvári közönségnek Schnitzler Arthur, az élő legkiválóbb német írók egyike, akit szinte érthetetlen módon eddig alig ismertünk közvetlenül.

Érthetetlen, hogy ezt a zseniális poétát, a humornak és szellemnek ezt az igazi művészt csak a jó hírből ismerjük, darabja azonban még nem került nálunk színre, holott már az egész kontinens meghódolt szellemének. A „Libelet” az ő legkiválóbb és legegényibb műve: szellemes és elmés, s e gyorsmenetű drámán is keresztül ragyog a kedély és humor, amelylyel meséjét átszövi.

Színepadi forgácsok.

Egy színházi kritikus jegyzőkönyvéből. —

Férfisóhaj rendesen asszony felé száll.

Hány nem ről kell később letennünk nekünk férfiaknak, az asszony első igen-jéért!

HIREK.

Temesvár, január 20.

Szerelmeskedés.

— A holnapi újdonságról. —

A négy estén át tartott élvezetes vendégszereplés után holnap ismét bemutató előadás lesz színházunkban.

Schnitzler Arthur, a modern színpad legkedveltebb írója vonul a mi színpadunkra egyik legbájosabb darabjával.

A darab címe: „Liebele”, magyarul: „Szerelmeskedés”. A legbájosabb szerelmi dráma, egy igazi poétalélekkel ellesett, megrázó történet a mindennapi életből oly virtuozitással megírva, hogy egy felesleges alak, egy felesleges szó sincs benne. Hősnője egy kis grizette, Krisztina. Bájos, okos és kedves teremtés, aki számítás és romlottság nélkül bukik el, mert az első gavallért, akit a végzet útjába hoz — igazán megszereti. Ez a gavallér pedig csak felej-

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyár város

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatáruház

Weisz Sándor

— Gyár város, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a legfigyelmesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
 — és kelengyék részére. — !!

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszenet

!! legjobb minőségben szállít !!
 — kívánatra házhoz is — !!

Gross Richárd és Társa

Temesvár-Gyár város.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ

fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár -

- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em.

Készít a modern fogtechnika minden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) arany korona álhidalásokat, szájpadlás nélkül, a legújatányabb árak mellett.

Telefon: 11.



THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Városi és megyei telefon: 734.

WINTERNITZ TESTVÉREK Temesvár-Józsefváros
 — Kossuth Lajos-utca 27. —

Dús raktár női és gyermek-kabátokban

Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.

Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI MOZGÓKÉP SZÍNHÁZ

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!

Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:

az 1-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 6-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.

Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. — Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermek tiz éven alul az I., II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramofon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

KATZKY ANTAL

műszerésznél

Temesvár - Belváros

Jenő herceg és Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások !!
olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)
Telefon 363. o Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyimód összes eljárásai. Továbbá: izzasztó, gőz- és forró légszekrény, villa- és fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosoknál), só-, kén-, lép- és moorfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytornászati (svédgymnastika) Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, idegyengeség, hystéria, idegzsákák, hűdések és bénulások, ideges szívöbögés, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült belső betegségek nagy számánál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, tulajdonoson lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérérgényeségnél, sápkóránál, vértóvulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és közvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatos tatnak.

Árak díj szabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fenntartására fordítottak. !!

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

Hanecker Adolf

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
naponta friss pörkölt kávé:

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék	1	2	3	4	—60
Pasche	4	2	1	—	—50
Brasíliai	3	2	1	—	—80 —40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

Gummisarkok a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be
ZUCKER GYULA

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

Gombás Gyula

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

Naponta zene-hangverseny

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.
Pontos kiszolgálás.



Bejczy György

MÜSOR

Csütörtök: „Szerelmeskedés“ (el. páratlan).
Péntek: „Szerelmeskedés“ (páros).
Szombat: „Fatinicza“ (páratlan).
Vasárnap d. u.: „A komédiások“
este: „Vörös sapka“ (páros).

KLAUBER R.
órák, ékszerész és vésnök
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.
Városi és megyei telefon 945.

Báli és színházi kostümekeket ajánlatos
PATAKI FERENCZ

Gyárváros, 3 király-utca 4.
női divat-termét felkeresni,
ahol mindennemű legújabb divatu
női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítanak elő.

Meglepő

ujdonságok

Csendes és Fischer

női divat, selyem és -
konfekció áruházában

„A tüzoltóhoz“

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon: 653. szám.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege,
bor- és
fűszerke-
reskedés.

Színházi
bonbonok és
chocoládék

Temesvár-
Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készít
OSTERN MIKSA
villanyos erővel berend. műh.
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.

A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

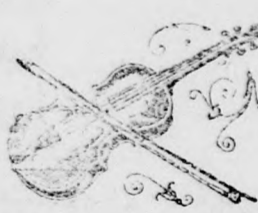
gyászkoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

BOZSITS ILONA

elővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.



Braun Antal

hangszerkészítő

Temesvár-
Belváros

Jenő herceg - utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészties kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

Heti vagy havi részlet-fizetésre!

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

SZÁNTÓ JENŐ

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári-raktárban nagy választékban olcsón beszereszhetőek.

Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárakban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban található

RIEGER E. ES F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - ÉKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER tisztít!
mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jaketek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöltetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órász
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek, kitűnő zseb és fali órákban. Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban = legolcsóbb, szabott árak mellett. Elsőrendű ezüst és china-ezüst-áruk gyári raktára. Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és olcsón készíttetnek.

Menyasszonyi kelengyék
RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 109.

Szerda, 1909. évi január hó 20-án:

Evadbérlet. 108. (páros) szám.

CARMEN.

Opera négy felvonásban. Merennier Prosper beszélye után írták: Meilhac H. és Halévy L. Magyarra fordította: Ábrányi K.

SZEMÉLYEK:

Don José, tizedes	Bejczy György	Első	Dinnyési Katalin
Escamilo, torfador	Rózsa S. Lajos	Második	Laksz Sarolta
Carmen, szivaresleány	Albert Ezsi	Harmadik	Kövesy L.-né
Micaéla, don José jegyese	Maleczky Bianka	Negyedik	Melczér Julia
Frasquita (Carmen barátnő)	Abay Gyuláné	Első	Kozma Pál
Mercédes	Déry Rózi	Második	Gazdácska L.
Don Cairó (csempészek)	Balogh Antal	Harmadik	Pécsy Lajos
Remendado	Kövesdy Jenő	Negyedik	Puskás Dániel
Moralesz, szakaszvezető	Falussy István	Első	Lukács Lipót
Zuniga, hadnagy	Vajda Alfréd	Második	Boglár József
Lillas Pastia, korcsmáros	Róna Valér	Harmadik	Csillag Benő
Alcade	Havas Imre	Negyedik	Fekete Árpád

Történet: Spanyolországban. Sevillában, az első felvonás egy térségen, a második Lillas Pastia korcsmájában, a harmadik a hegyek között, a negyedik egy térségen, a szinkör előtt. Idő: 1820 körül.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

= Különlegességek = sport-, szőrme- és bőrárakban. A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.	GONDA ADOLF férfi, fiu és gyermekruhák áruháza Temesvár-Belváros Hunyadi-utca 7. szám.	= Külön osztály = gyermekruhák részére és gyapjuszövetek <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/>
---	---	---

!! **Állandó ujdonságok a farsangi idényre** !!

!! **STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER** !!
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.

Kecskeméti Sándor
!! látszerész, műszerész, galvanizáló, nikkelező, elektrotechnikai telepe !!
Temesvár-Belváros, Agrár-palota.



Fényképek, nagyobbítások minden kép után, fényképészeti amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt és fényes kivitelben) bélyeg-kepek legolcsóbban készít az új fényképészeti műintézet

Kugel és Sabatowicz
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.
6 drb. fénykép vagy levelező-lap **1 frt.**

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá, arany, ezüst és ékszerárakban.

WEIGNER E.-né
órász és ékszerész
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.
Specziálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -

